

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort	9
Die wichtigste Literatur	11
Sprachliches	11
Historisches	13
Literaturgeschichtliches	15
Karten, Tafel- und Bilderverzeichnis	16
Abkürzungen	17
Einleitung	19
DIE SPRACHLICHEN GRUNDLAGEN	24
Moselfränkisch und Niederfränkisch	24
Moselfranken und Niederfranken	24
Das Frankenreich zwischen Ärmelkanal und Hunsrück-Hochwald	24
Das Gebiet der Ripuarier in seiner Abgrenzung zu dem der salischen Franken	26
Lexikalische Gemeinsamkeiten zwischen Niederfranken und Moselfranken	26
Moselfränkische Wörter, die vermutlich einst eine Entsprechung im Niederfränkischen hatten	33
Übereinstimmungen in der Wortbildung und im Wortschatz zwischen Moselfränkisch und Niederfränkisch	36
Übereinstimmungen desgleichen in der Verbalflexion	39
Westmoselfränkisch mit Westniederfränkisch in der Wortbildung eng verbunden	41
Mittelfränkische Wörter ohne die zweite Lautverschiebung	50
Die um 900 in der Nähe von Trier entstandene Handschrift R.III.13	70
Vokaldehnung in offener Silbe vor <i>k, p, t</i>	73
Abweichende Thesen	74
Die <i>(t)z</i> -Schreibung, phonetisch gleich <i>ts</i>	77
Die niederdeutsche Grenze am Hunsrück	80
Das moselromanische Gebiet	83
Sonstige Erhaltung westgermanischer Elemente im Mittelfränkischen	86
Nachwirkung gemeinsamer artikulatorischer Anlagen	87

DIE HISTORISCHEN ZEUGNISSE	90
Die Karolingische Renaissance	90
Die Überlegenheit der spätantik-frühchristlichen Kultur im Süden und Westen des Frankenreiches	90
Geistliche als Berater und Vertraute des Herrschers	95
Die Kirche im Dienste des Reiches	100
Die Vielfalt der Karolingischen Renaissance	117
Ein Zurückgleiten auf das eigene Volkstum	124
Eine germanische Vor- und Volksgeschichte Lothringens	143
Domrémy-la-Pucelle	171
Die Bedeutung der Stadt Metz	177
Die Romanisierung	180
Ähnliche Vorgänge im Moselland des Trierer Raumes	184
Das Interesse der Karolinger am westlichen Moselland	210
Rheinfränkisch als Sprache der Karolinger in seiner Wirkung auf das Mittelfränkische	219
Ausstattung der Klöster mit Handschriften	223
Kulturelle Umformung anderswo	228
Eigene Wege des Moselfränkischen	229
Schlußwort	232
ANHANG	235
Verzeichnis der sprachlich bedeutsamen Wörter, Wortbildungen und Namen	235
Personen- und Stammesnamenverzeichnis	245
Ortsnamenverzeichnis	255
Sachverzeichnis	262